

I remember the night that God called me to the priesthood; after overcoming my misgivings, I said yes, and then sensed his tremendous peace. Isaiah writing about his call says, woe is me for I am doomed having seen the living God. St. Luke writes for Simon Peter, depart from me Lord, for I am a sinful man! In both cases, the Lord God takes the initiative, sending an angel to purify Isaiah, and stepping into the boat of Simon Peter asking him to put out into the shallows and then into the deep. It's said that God doesn't call the equipped, he equips the called. The important thing is to listen, to think, and then to say yes, of course. Here I am Lord, send me, and your life will never be the same.

Recuerdo la noche en que Dios me llamó al sacerdocio; después de superar mis dudas, dije sí, y entonces sentí su tremenda paz. Isaías escribiendo sobre su llamado dice, ¡ay de mí, porque estoy condenado por haber visto al Dios vivo! San Lucas escribe para Simón Pedro: ¡Apártate de mí, Señor, porque soy un hombre pecador! En ambos casos, el Señor Dios toma la iniciativa, enviando un ángel para purificar a Isaías, y subiendo a la barca de Simón Pedro para pedirle que se fuera mar adentro. Se dice que Dios no llama a los capacitados, pero capacita a los llamados. Lo importante es escuchar, pensar y luego decir que sí. Aquí estoy Señor, envíame, y tu vida nunca será la misma.

SECOND COLLECTION

This week's second collection is an Archdiocesan Collection for Peter's Pence. Next week's second collection is for the continued repairs of the church.

La segunda colecta de esta semana es una Colecta Arquidiocesana para el Óbolo de San Pedro. La segunda colecta de la próxima semana será para las reparaciones continuas de la iglesia.

EXTRAORDINARY MINISTERS OF THE EUCHARIST AND PROCLAIMERS OF THE WORD (LECTORS)

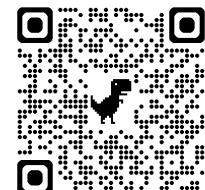
Fr. Thomas asks that all Extraordinary Ministers of the Eucharist and Proclaimers of the Word (Lectors) please complete your training by March 1st and forward a copy of your certificate to Pat at St. Mary or Jackie at Our Lady of Sorrows. <https://nyliturgy.teachable.com/> We can help you if you are unable to connect to the internet.

Todos los Ministros Extraordinarios de la Eucaristía y Proclamadores de la Palabra (Lectores) deben completar su capacitación antes del 1 de marzo y enviar una copia

de su certificado a Pat en St. Mary o a Jackie en Our Lady of Sorrows. ¡Gracias! Podemos ayudarlo si no puede conectarse a Internet. <https://nyliturgy.teachable.com/>

OUR WEBSITE NOW ACCEPTS ALL FORMS OF PAYMENT METHODS

You now have the option of visiting saintmarygrand.org/donate to make weekly donations in lieu of using envelopes and writing checks or bringing cash every week. You can use a credit card, your checking/savings account, Venmo, or Paypal to make an offering. You can schedule automatic donations or make a one-time donation, and it makes tracking your donations to Saint Mary a breeze. We call it **Saint Mary WeShare**. Give it a try!



Ahora tiene la opción de visitar saintmarygrand.org/donate para hacer sus donaciones semanales en lugar de escribir cheques o traer efectivo cada semana. Puede usar una tarjeta de crédito, su cuenta corriente/de ahorros, Venmo o PayPal. Puede programar donaciones automáticas o hacer donaciones únicas, y le facilita el seguimiento de sus contribuciones a Santa María. Lo llamamos **Saint Mary WeShare**. ¡Pruébelo!

GRAND HALL MARKET

The next Grand Hall Market is scheduled for Sunday, February 23 from 10 a.m. to 3 p.m. Anyone interested in renting a table please call the office at 212-674-3266.

El próximo Gran Mercado en el Salón Principal está programado para el domingo 23 de febrero, de 10 a.m. a 3 p.m. Quienes estén interesados en alquilar una mesa pueden llamar a la oficina al 212-674-3266.

STATIONS OF THE CROSS BEAUTIFICATION

During the month of February and into March, Saint Mary's will be beautifying our 100+ year old Stations of the Cross paintings. It will cost approximately \$100 per Station to properly illuminate, paint the frames gold, and create titles. Every week you will be able to see the progress made, starting with Station VIII. Please help us finish the job before Lent by making a donation towards this effort. Special envelopes are on the table in church, or you can donate online saintmarygrand.org/donate

Durante el mes de febrero y hasta marzo, Santa María embellecerá nuestras estaciones del Vía Crucis, que tienen más de 100 años. El costo será de aproximadamente \$100 por estación para iluminarlas adecuadamente, pintar los marcos en dorado y agregar los títulos. Cada semana podrán ver el progreso

realizado, comenzando con la Estación VIII. Ayúdenos a completar este proyecto antes de la Cuaresma haciendo una donación. Hay sobres especiales en la mesa de la iglesia, o pueden donar en línea en saintmarygrand.org/donate.

PALM COLLECTION

We are now collecting last year's palms. Please bring

your old palms and hand them to any church minister or volunteer so that we can make ashes for Lent.

Ahora estamos recolectando las palmas del año pasado. Por favor, traiga sus palmas antiguas y entréguelas a cualquier ministro o voluntario de la iglesia para que podamos hacer cenizas para la Cuaresma.

MASS SCHEDULE FEBRUARY 8 – 15, 2025

SATURDAY: 5 P.M.

+ Dolores Soria/All Souls in Purgatory/
+ Natalie Rose Guerrero (1 yr. Anniv.)/
MARIA KOSMAN PRAYERS TO THE BLESSED MOTHER FOR
HEALTH

TUESDAY: 9 A.M.

+ Mary Manno (H.B.H.)/All Souls in Purgatory/
+ Dolores Soria/Li Joseph/
JIAN MING ZHENG THANKSGIVING/
HAI QING ZHANG SPECIAL INTENTION FOR PEACE/

SUNDAY: 8:30 A.M.

+ Rosario Fedirico Ocampo/All Souls in Purgatory/
+ Anibal Roman, Sr./Pedro Rafael Angsuco, Sr./
+ Deceased Members of the Ocampo Family/
+ Candelaria Corea Angsuco/Candida Dean/

WEDNESDAY: 9 A.M.

+ Valentina Sanchez/All Souls in Purgatory/
+ Deceased Members of the Cassone Family/
+ Maria Hernandez/
IN HONOR OF SAN RAFAEL/JIAN MING ZHENG
THANKSGIVING/
HAI QING ZHANG SPECIAL INTENTION FOR PEACE/

10 A.M.

+ Milagros Ramos/Todos las Almas de Purgatorio/
+ Odalis (Tito) Gonzalez/Jacinta & Inocencio Rodriguez/
+ Juan Francisco Lopez 1st. yr. Anniv.)/Evelyn Luciano/
+ Mindo Francisco Gonzalez/

THURSDAY: 9 A.M.

+ Enrique Ilundain/All Souls in Purgatory/
+ Martin Vargas/
JIAN MING ZHENG THANKSGIVING/

12 P.M.

+ Deceased Members of the Stephenson Family/
+ All Souls in Purgatory/
SANOCKI FAMILY/

FRIDAY: 9 A.M.

+ John Molinelli/Anthony Gomez/All Souls in Purgatory/
+ Antonio Galvan/Jose Francisco Rodriguez/Maria Lopez/
+ Maria Hernandez/
JIAN MING ZHENG THANKSGIVING/

MONDAY: 9 A.M.

+ Herminio Rodriguez (4th. yr. Anniv.)/Rodriguez Family/
+ All Souls in Purgatory/Li Joseph/Zhang Joseph/
+ Lin Teresa/
JIAN MING ZHENG THANKSGIVING/

SATURDAY: 9 A.M.

+ All Souls in Purgatory/
JIAN MING ZHENG THANKSGIVING

SACRAMENTS AT THE CHURCH OF SAINT MARY

Please visit our website for information about receiving the Sacraments at Saint Mary (saintmarygrand.org/sacraments), or call our parish office during business hours (212-674-3266).

Por favor, visite nuestro sitio web para obtener información sobre la recepción de los Sacramentos en Santa María (saintmarygrand.org/sacraments), o llame a nuestra oficina parroquial durante el horario de atención (212-674-3266).